

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes 24 à 24 incluses La facture est celle

Le Gouvernement du Rwanda-Urundi doit pour fournitures fournies ci-après
suivant lettre commande n° du ci-joint
ou joint ma facture

spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
----------------------------	---------------------	------------------	---------------

Handwritten notes in the top left corner, possibly identifying the supplier or location.

	100	10	1000
--	-----	----	------



Montant total

Arrêté à la somme de (toutes lettres)

1000

A.
Le
5/4/62

Qualité
Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

Réservé au service de la comptabilité

VU POUR VERIFICATION: APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU
Montant : Imputation : C. E.

N° Opération

1000 064/04.100

Date réception

Engagement n° 5 du 27/12/62
Le (date) 27/12/62
Le (sous) gestionnaire de crédits de
Nom 07.10.63
Signature:

Pour réception conforme prévue pour le 27/12/62
Livraison exécutée le 27/12/62
Vérifié par
Le 07.10.63
(grade) et signature)

Mod. R.U. 334-47 B1-30-60

TRIPPLICATA

CONNAISSANCE DE
DU 27-12-1962
IMPRIMERIE

FACTURE N° 211 du 5/4/62

Fournisseur et destinataire: Salim bin Nassor Kibungu

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après suivant lettre commande n° du ci-joint ou joint ma facture

spécification des articles	Quantité : fournie	Prix : unitaire	Valeur totale
----------------------------	-----------------------	--------------------	---------------

Transport Camionette Kibungu Rwanzana Kibungu	108	10	1080
---	-----	----	------

TRIPPLICATA

d

Montant total : 1080

Arrêté à la somme de (toutes lettres) mille quatre vingt

A. Kibungu
Le 5/4/62

Qualité. Commercant
Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

: Réserve au servi
: de la comptabili

VU POUR VERIFICATION: APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU

N° Opération

Montant : Imputation : C.T.

1080 121064/04/00

Engagement n° 12 du 6/4/62

: Pour réception : Date réception

Le (date) 6/4/62 : conforme prévue :

Le (sous) gestionnaire de crédits de : pour le 23/2/62 - :

Nom C.T. 1023 : Livraison : Vérifié par

Signature:  : exécuté le 23/2/62 :
: Kib. le 6/4/62 : 1962 :
: le :
(grade) et signature)

Mod. R.U. - 334-47 - B1-30-60

CONNAISSANCE DE

REÇU

PREMIER

FACTURE N° 209 5/4/1962

POURTIEN et Localité : Kigali

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après
suivant lettre commande n° du ci-joint
ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
Transport de la route Kigali - Kibungu	100	10	1000
TRIPLICATA			
Montant total			1000

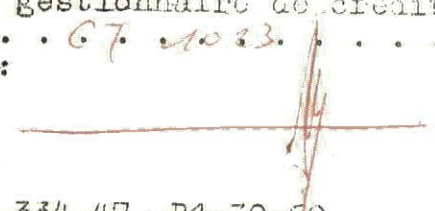
Arrêté à la somme de (toutes lettres) mille cent

A. K. Kigali
Le 5/4/62

Qualité. Commercial
Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

VU POUR VERIFICATION: APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU			Réservé au servi de la comptabili
Montant	Imputation	C.E.	N° Opération
1000	12/3/107/00		

Engagement n° 31 du 6/4/62
 Le (date) 6/4/62
 Le (sous) gestionnaire de crédits de
 Nom C. T. 1023
 Signature: 

Pour réception : Date réception
 conforme prévue :
 pour le 17/8/62
 Livraison : Vérifié par
 exécuté le 17/8/62
 le 12.6.14.1962
 le C.T.
 (grade) et signature

Mod. R.U. - 334-47 - B1-30-60

ANNEXE DE
 1962 N° 14-4-1962
 PRIEMENT

FACTURE N°

Fournisseur et localité: *Ayinkamye Selas*

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Rwanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après
suivant lettre commande n° du ci-joint
ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
----------------------------	---------------------	------------------	---------------

<i>1 sac ciment</i>	<i>108 km</i>	<i>1 fr</i>	<i>108 fr</i>
<i>2 sacs ciment</i>	<i>108 km</i>	<i>1 fr</i>	<i>216 fr</i>

Montant total

324 fr

Arrêté à la somme de (toutes lettres)

A. K. Kungu

Le *4. avril 1962*

trois cent quatre vingt deux francs

TRIPPLICATA

Qualité
Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

Réservé au serv
de la comptabil
N° Opération

VU POUR VERIFICATION: APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU
Montant : Imputation : C.T.

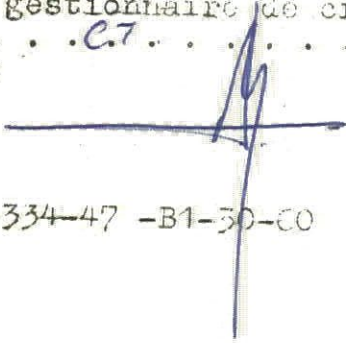
9.7.2 : *12173107/00*

Engagement n° *30* du *4/4/62*

Le (date) *4/4/62* Pour réception

Le (sous) gestionnaire de crédits de *30/12/62* conforme prévue

Nom *C.T.* pour le *30/12/62*

Signature: 

Livraison : Vérifié par

exécuté le *30/12/62*

le *4/4/1962*

(prade) et signature)

Dir. P. R. U.

Mod. R. U. - 334-47 - B1-50-60

ANNANCE DE

17 MAR 1962

RECEPTE